



ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ.

Подписка принимается въ редакціи Вѣдомостей при духовной семинаріи въ г. Витебскѣ и у всѣхъ благочинныхъ Полоцкой епархіи.

№ 22

Цѣна за годъ пять руб.,  
а за полгода три руб.  
съ пересылкой.

15 ноября 1897 года.

ОТДѢЛЪ ОФИЦІАЛЬНЫЙ.

Отъ Полоцкой духовной консисторіи.

*О рукоположеніи въ санъ священника.*

Его Преосвященствомъ, 17 октября сего года, псаломщикъ Усмьинской церкви, Велижскаго уѣзда, Викторъ Ждановъ рукоположенъ во священника къ Псовской церкви, Невельскаго уѣзда.

Его Преосвященствомъ, 21 октября сего года, учитель Сокольническаго народнаго училища, Невельскаго уѣзда, Михаилъ Борисовичъ рукоположенъ во священника къ Рыбининской церкви, Рѣжицкаго уѣзда.

Его Пресвященствомъ, 26 октября сего года, псаломщикъ Топорской церкви, Невельскаго уѣзда, Феодоръ Барщевскій рукоположенъ во священника къ Дворецкой церкви, Лепельскаго уѣзда.

---

*О перемѣщеніи.*

Опредѣленіемъ епархіальнаго начальства, отъ 2—24 октября, діаконъ Крестовской, Велижскаго уѣзда, церкви Іоаннъ Дьяченко для пользы службы, перемѣщенъ къ Креславской, Двинскаго уѣзда, церкви.

---

*Объ увольненіи отъ должности псаломщика.*

Резолюціею Его Пресвященства, 22 октября послѣдовавшей, псаломщикъ Верховской церкви, Велижскаго уѣзда, Андрей Мадзалева, согласно прошенію его, уволенъ отъ занимаемой должности.

---

*О пожертвованіяхъ.*

На собранія священникомъ Яновичской Св.-Троицкой церкви Петромъ Гусаревичемъ деньги, въ названную церковь приобрѣтены слѣдующія вещи: двѣ металлическихъ хоругви съ подвѣсками, металлическій запрестольный крестъ, три металлическихъ лампадки съ украшеніями и коверъ, всего на сумму 245 рублей; жертвователямъ за пожертванія ихъ выражена благодарность епархіальнаго начальства.

---

*О смерти псаломщиковъ.*

15 октября умеръ заштатный псаломщикъ Ужлятинской церкви, Витебскаго уѣзда, Ѳома Околовичъ.

23 октября с. г. умеръ псаломщикъ Суражской церкви, Витебскаго уѣзда, Θεодосій Бувевичъ.

*Отъ правленія Полоцкаго женскаго училища духовнаго вѣдомства.*

Высочайшимъ повелѣніемъ Государыни Императрицы Маріи Θεодоровны, объявленнымъ въ № 31 „Церковныхъ Вѣдомостей“ за текущей 1897 годъ, даровано право правленіемъ женскихъ училищъ духовнаго вѣдомства отпускать воспитанницъ на праздники Рождества Христова и Св. Пасхи. Въ вѣдствіе сего, правленіе училища объявляетъ къ свѣдѣнію духовенства епархіи, что въ текущемъ учебномъ году на предстоящіе Рождественскіе праздники воспитанницы отпущены будутъ на слѣдующихъ условіяхъ одновременно съ отпускомъ учениковъ Витебскаго духовнаго училища: право на отпускъ имѣютъ всѣ воспитанницы младшаго и средняго классовъ, явившіяся въ срокъ съ лѣтнихъ каникулъ, кромѣ тѣхъ, которымъ училищный врачъ найдетъ поѣздку зимой вредной для здоровья; о такихъ воспитанницахъ родители будутъ увѣдомлены своевременно; воспитанницы старшаго класса, во вѣдѣніи близости выпуска ихъ, отпущены не будутъ; всѣ воспитанницы, возвратившіяся съ лѣтнихъ каникулъ послѣ 26 августа, назначеннаго имъ для прибытія въ училище, согласно утвержденному Его Пресвященствомъ журналу правленія, отъ 28 августа, отпущены не будутъ. Такъ какъ отпускъ воспитанницъ въ зимнее время сопряженъ съ большою опасностью для ихъ здоровья, а слѣдовательно требуется за ними самый тщательный присмотръ въ пути, то воспитанницы будутъ отпускаемы исключительно съ отцомъ или матерью, а не съ довѣренными лицами, какъ это допускается при

отпускъ на лѣтніе каникулы; при этомъ родители должны позаботиться о теплой одеждѣ дѣтямъ, такъ какъ казенная одежда ни въ какомъ случаѣ дана не будетъ.

Если отпущенныя воспитанницы не будутъ въ состояніи возвратиться въ училище къ сроку, который будетъ означенъ въ отпускныхъ билетахъ ихъ, то родители обязаны къ тому-же сроку представить свидѣтельство мѣстнаго врача о болѣзни; фельдшерскія свидѣтельства принимаемы во вниманіе не будутъ.

*Репортъ Его Пресвященству, Пресвященнѣйшему Александру, Епископу Полоцкому и Витебскому, Полоцкаго епархіального латышскаго миссіонера, священника Петра Липина.*

Симъ чести имѣю смиреннѣйше донести Вашему Пресвященству о службахъ и трудахъ, совершенныхъ мною на латышскомъ языкѣ и сказанныхъ на томъ же языкѣ поученійхъ въ продолженіе октября мѣсяца всего 1897 года. 1-го октября служилъ утреню и литургію въ Корсовскомъ народномъ училищѣ. Молящихся было до 200 человекъ. Послѣ утрени мною исповѣдано было 12 человекъ. За литургіей, сказавъ поученіе о томъ, что Богу молится за насъ не одна только Матерь Божія, а вмѣстѣ съ Нею и св. апостолы и пророки. По окончаніи литургіи былъ освященъ мною новый домъ для открытой мною въ селѣ Корсовѣ школы грамоты, а также отслуженъ молебенъ предъ началомъ ученія въ открываемой школѣ. Собравшимся въ освященіе школы родителямъ и учениковъ предъ молебномъ мною сказано было слово о томъ, что школа учитъ дѣтей не одному только душео- спасительному и полезному въ жизни практической. Если же въ послѣднее время замѣчается это обстоятельство что дѣти, а по вы- ходѣ изъ школы, становятся непослушными своимъ родителямъ, лѣнивыми въ отношеніи физическаго труда, а также начинаютъ заниматься воровствомъ, то виновата въ этомъ не школа, а по

притчѣ Спасителя о пшеницѣ и плевелахъ, жъ свѣтелемъ сихъ плевель является врагъ рода человѣческаго—дѣволъ.

4 октября въ селѣ Корсовкѣ окрещенъ былъ одинъ младенецъ.

5 октября служилъ литургію на латышскомъ языкѣ въ Прельской домово́й церкви, а наканунѣ—всенощное бдѣніе на славянскомъ языкѣ. Предъ началомъ литургіи окрещенъ былъ одинъ младенецъ и исповѣдано 5 человѣкъ. На „Будити́я Господне“ сказалъ поученіе о той высокой степени блаженства которой достигнуть миротворцы. Молящихся изъ латышей за названнымъ богослуженіемъ было 20 человѣкъ.

12 октября участвовалъ въ служеніи литургіи, совершенной Вашимъ Преосвященствомъ на латышскомъ языкѣ въ Витебской Богоявленской церкви. Наканунѣ мною совершено было всенощное бдѣніе на славянскомъ языкѣ, а на другой день предъ началомъ литургіи мною исповѣдано было 35 человѣкъ латышей. За литургіей, по исполненіи запричастнаго стиха, сказано было поученіе о томъ, въ чемъ Господь потребуе́тъ отъ насъ отчета на страшномъ Своемъ судѣ. По окончаніи литургіи одинъ младенецъ изъ лютеранства окрещенъ былъ въ православіе.

17 октября въ селѣ Корсовкѣ окрещенъ былъ одинъ младенецъ.

19 октября служилъ утреню и литургію въ Кокоревской Вознесенской церкви. Молящихся было до 500 человѣкъ. Предъ литургіей исповѣдалъ 18 человѣкъ. За литургіей сказалъ поученіе о томъ, что любовь къ міру—вражда противъ Бога. По окончаніи литургіи окрещенъ былъ одинъ младенецъ.

21 октября, по случаю Царскаго дня, въ Корсовскомъ народномъ училищѣ отслуженъ былъ положенный на сей день молебенъ.

25 октября въ селѣ Корсовкѣ окрещенъ былъ одинъ младенецъ.

26 октября служилъ литургію на латышскомъ языкѣ въ Рѣ-  
жицкомъ градскомъ соборѣ. Молящихся изъ латышей въ означен-  
ный день было 10 человекъ, изъ коихъ 6 человекъ были у исповѣ-  
дѣи и св. Таинъ причащенія. За литургіей сказалъ поученіе  
противъ лютеранскою необходимости почитанія и молитвеннаго при-  
зыванія Богородицы.

Такимъ образомъ за отчетное время крестною исповѣдано 76  
человекъ и шесть младенцевъ крещено.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города. Въ продолженіи года въ приходѣ совершено  
12 крестныхъ походовъ въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

Въ продолженіи года въ приходѣ совершено 12 крестныхъ походовъ  
въ окрестности города.

**Что можетъ сдѣлать полезнаго образованная женщина духовнаго сословія въ приходѣ мужа или отца? \***

Въ чемъ должны выражаться достоинства и преимущества образованной женщины духовнаго сословія внѣ ея дома, въ отношеніяхъ ея къ прихожанамъ мужа или отца? Мы будемъ имѣть въ виду главнымъ образомъ сельскій приходъ, гдѣ вліяніе образованной и христіански настроенной „матушки“ наиболѣе можетъ быть благотворно.

Внѣ дома она должна съ особенною любовью и благоговѣніемъ со всѣмъ семействомъ въ праздники неопустительно являться въ храмъ Божій, гдѣ ея мужъ или отецъ совершаетъ свою высокую и священную службу. Дѣвность семейства священнослужителя къ посѣщенію храма Божія есть дурная рекомендація его дома въ глазахъ прихожанъ. Какъ должны „матушки“ вести себя въ храмѣ? Что онѣ должны становиться не особенно на виду, какъ будто лица привилегированныя, благоговѣнно и усердно молиться—это всѣмъ понятно; но вотъ что многими изъ нихъ, болѣе или менѣе состоятельными, опускается изъ виду,—это особенности современной женской одежды. Опасайтесь напутывать на себя и на дѣтей вашихъ всѣ нелѣпности современной моды (особенно уѣзднаго мастерства), не соответствующія ни временамъ года, ни потребностямъ сохраненія здоровья, ни чистому вкусу при выборѣ изящнаго. Группа женщинъ, разряженныхъ безъ смысла въ странныя для непривычнаго взгляда пестрыя одежды, составляетъ яркое и рѣзущее глаза пятно на темномъ фонѣ бѣдной одежды нашего простаго народа. Но народъ этотъ уменъ; онъ оцѣнитъ всю женскую суетность въ безусловномъ слѣдованіи всякой модѣ и не по-

\* Изъ рѣчи Высокопреосвященнаго Амвросія, сказанной въ Харьковскомъ женскомъ епархіальномъ училищѣ.

любить „матушки“, не умѣющей выбрать для себя одѣянія скромнаго и приличнаго. Будемъ надѣяться, что люди образованнѣе сами когда нибудь поймутъ, какъ унижительно это порабощеніе ихъ промышленникамъ, изъ корыстныхъ видовъ наряжающихъ ихъ въ одежды, часто странныя, неудобныя и вредныя для здоровья.

Въ наше время, благодаря Бога, открываются и особенныя пути для сближенія образованныхъ женщинъ духовенства съ народомъ, въ видахъ благотворнаго вліянія на него. Первое мѣсто въ этомъ отношеніи занимаютъ церковно-приходскія школы. Обученіе приходскихъ дѣтей въ церковныхъ школахъ есть прямой путь для знакомства и сближенія съ ихъ родителями, и особенно съ ихъ матерями, о чемъ учительницы всячески должны стараться, не чуждаясь ихъ бѣдности и недостатковъ, но имѣя въ виду принести имъ пользу въ нравственныхъ и житейскихъ ихъ потребностяхъ. Ничто не прештуетъ и супругамъ священниковъ посѣщать церковныя школы своихъ приходовъ, — не въ качествѣ учительницъ, а добротныхъ наблюдательницъ въ школахъ, особенно женскихъ, на что мы съ радостію ихъ уполномочиваемъ. Появленіе въ школѣ „матушки“ доброй и ласковой, и даже молчаливое присутствіе ея при урокахъ съ ободряющимъ взглядомъ на дѣтей, потомъ кроткія замѣчанія имъ послѣ уроковъ о скромности, опрятности, приличіи въ обращеніи со старшими и сверстниками, — все это окажется самое благопріятное впечатлѣніе на дѣтей и ихъ родителей. Дѣти съ радостію будутъ встрѣчать „матушку“, а родители, особенно матери, съ признательностію отнесутся къ этому участию „матушки“ въ ихъ сердечныхъ заботахъ, свойственныхъ всѣмъ матерямъ, объ участи ихъ дѣтей. Вниманіе къ дѣтямъ поведетъ нашихъ образованныхъ женщинъ къ знакомству съ женскою половиною приходовъ, — забитою, угнетенною невѣжествомъ мужей и влекущей бремя своей жизни безъ участія и утѣшенія со стороны людей лучшихъ, чѣмъ тѣ, какими онѣ окружены. Примите эту мысль къ сердцу. Смотрите со вниманіемъ и



участіемъ на крестьяновъ — и бѣдныхъ, и нескладныхъ, и худо одѣтыхъ; сближайтесь съ ними, вспоминая Христа Спасителя, родившагося въ вертепѣ, повитаго въ ясляхъ и принявшаго первое привѣтствіе отъ пастуховъ. Въ этихъ женщинахъ та же природа, то же сердце, какъ и въ васъ, впечатлительное, способное къ любви горячей, терпѣливой, самоотверженной. А этихъ влияние на мужей можетъ быть такъ же сильно, какъ во всемъ человѣчествѣ влияние женщинъ на мужчинъ, только нужно дать этому влиянію надлежащее разумное направленіе. Не пугайтесь трудовъ, покакіе вамъ здѣсь встрѣтятся. Вы войдете въ нихъ тихо, постепенно, безъ напряженія, между дѣломъ, охосвоитесь съ ними, и ихъ полюбите. Вамъ не нужно будетъ сзывать крестьянокъ къ себѣ преднамѣренно или ходить къ нимъ въ дома; они сами подойдутъ къ вамъ при выходѣ изъ церкви или притвѣрчѣвъ по полѣ или на дорогѣ. Отвѣчайте привѣтливо на ихъ поклоны, заговаривайте съ ними ласково, и вы скоро приобрѣтете ихъ довѣріе, а принуждѣны они и сами придутъ къ вамъ. Вы удивитесь, какъ много иногда принесетъ пользы минутная посвященная вами этимъ занятіямъ, какъ одно сердечное сказанное вами слово, и при помощи Божіей, благотворно отзовется въ сердцѣ крестьянки, ищущей утѣшенія и поддержки въ трудной жизни. Связь со школами, и черезъ нихъ и съ семействами прихожанъ откроетъ нашимъ образованнымъ женщинамъ и другіе способы благотворнаго дѣйствія на прихожанъ. Онѣ могутъ слѣдить за плодами школьнаго обученія крестьянъ съ большимъ усердіемъ, чѣмъ учителя и сами священники. Говоря съ матерями семействъ объ окончившихъ курсъ ученія ихъ дѣтихъ, „матушки“ могутъ спрашивать, не забываютъ ли ихъ дѣти грамоту, читаютъ ли книжки вслухъ для всѣхъ домашнихъ, есть ли у нихъ книжки и какія книжки даютъ имъ изъ другихъ школъ и бібліотекъ? Затѣмъ заботливыя „матушки“ могутъ снабжать семейства книгами изъ церковныхъ и своихъ школьныхъ бібліотекъ, которыя

заводятся всюду, и, наконец, наблюдать успѣвшиѣ, чѣмъ сами священники, за распространеніемъ въ народѣ книгъ, разнообразныхъ сектантскихъ и издаваемыхъ нашими злоназренными просвѣтителями народа. Наконецъ, изучая въ епархіальныхъ училищахъ церковное пѣніе, матушки могутъ изъ молодыхъ крестьянскихъ женщинъ и дѣвицъ и даже съ дѣтьми составлять хоры для пѣнія по нашимъ обходамъ, если не въ храмахъ, то на въбогослужебныхъ собѣдowanіяхъ, что будетъ производить превосходное впечатлѣніе на прихожанъ и въ чемъ теперь чувствуется недостатокъ. Въ этомъ благомъ дѣлѣ, матушки, безъ сомнѣнія, найдутъ себѣ помощниковъ и въ членахъ приходскихъ причтовъ. Въ пріятной перспективѣ можно видѣть въ будущемъ и распространеніе такимъ способомъ употребленія церковныхъ пѣснопѣній въ домашней жизни нашего народа, что такъ желательно для возбужденія въ христіанскихъ сердцахъ чувства благочестія и молитвеннаго настроенія.

Наконецъ, вліяніе нашихъ образованныхъ женщинъ на народъ можетъ быть благотворно въ семейныхъ отношеніяхъ прихожанъ: въ воспитаніи ихъ дѣтей, въ искорененіи суевѣрій и дикихъ способовъ дѣленія музачарей, въ устроеніи хозяйства, въ распространеніи рукодѣлій и т. п. Сердечное соболъзнованіе дѣкъ женамъ, оскорбляемымъ шьяными и безнравственными мужьями и другими членами семействъ, каковы: свекровь, деверья, старшая невѣстка и пр. — прольетъ дутѣшеніе въ сердца вкорбящихся, а осторожное указаніе священникамъ на разстроенный семейства побудятъ батюшекъ заботиться въ разумленіемъ людей безчинныхъ. Разумныя указанія на обязанности матерей внимательно наблюдать за дѣтьми, за ихъ питаніемъ, хотя скуднымъ, но своевременнымъ и соотвѣтствующимъ дѣтскому возрасту, за предохраненіемъ ихъ отъ побоевъ, отъ вредныхъ игръ, отъ простудъ, безъ сомнѣнія уменьшитъ въ крестьянствѣ поразительную смертность дѣтей, происходящую всего болѣе отъ неумѣлости и небрежности матерей.

Распространеніе популярныхъ книгъ по гигиенѣ и медицинѣ и благопріятныя виды на умноженіе женщинъ-врачей въ селахъ, а съ которыми претде всѣхъ должны войти въ сношенія „матушки“, откроетъ способы лѣченія крестьянъ простыми и недорогими средствами, успѣшно дѣйствующими на ихъ крѣпкіе организмы. Что же касается до обученія молодыхъ крестьянокъ рукодѣльямъ, которое можетъ быть начато въ школахъ и распространено на семейства, то значеніе ихъ на упорядоченіе семейнаго быта крестьянъ понятно всякому.

Смѣло можемъ сказать, что первыя „матушки“, которыя вступятъ, перекрестясь, на этотъ указываемый нами путь посильнаго и сообразнаго со склонностями и способностями каждой изъ нихъ служенія благу народу—приведутъ въ восторгъ ихъ прихожанъ, и возрастающая любовь нашего добраго народа къ духовенству будетъ наградою благочестивымъ труженицамъ и ихъ собственнымъ семьямъ.

## Новооткрытое свидѣтельство въ пользу четвероконечнаго креста.

(Вниманію старообрядцевъ).

Раскольники кошунственно поносятъ четвероконечный крестъ, почитаемый православною церковью равночестно съ восьмиконечнымъ. По мнѣнію ревнителей мнимой старины, „безчестіе истинному кресту Христову стнимать отъ него титу и подножіе“. Въ древне-православной деркки, говорятъ раскольники, четвероконечный крестъ не былъ будто-бы почитаемъ, какъ спасительное знамя христіанства.

„Краснорѣчивымъ опроверженіемъ такого раскольническаго лжемудрованія является открытый въ маѣ текущаго года древній храмъ въ Херсонесѣ Таврическомъ. Этотъ храмъ имѣетъ форму четвероконечнаго креста; въ немъ найдена купель, украшенная

орнаментами и *четвероконачными* крестами. Здѣсь же обрѣтеть серебряный ковчегъ съ частицами святыхъ мощей. Верхняя крышка св. ковчега тоже украшена изображениями *четвероконачнаго* креста.

„Вновь открытый храмъ относится къ временамъ самой глубокой древности. На наружныхъ стѣнкахъ ковчега награвированы бюстовыя изображенія: съ одной стороны—Спасителя и апостоловъ Петра и Павла, на другой—Богоматери и двухъ ангеловъ, на узкихъ сторонахъ два изображенія неизвѣстныхъ лицъ. Судя по иконографическимъ типамъ, особенно Богоматери, молодой и красивой, также ангеловъ и святыхъ, напоминающихъ типы древнихъ мозаикъ Равенны,—вновь открытый храмъ относится къ VI вѣку; во всякомъ случаѣ, онъ выстроенъ во времена древняго благочестія, *нѣсколькими столѣтiami* раньше появленія такъ называемаго *никоніанства*.

Такимъ образомъ, въ древне-православной церкви *четвероконачный* крестъ почитался *такъ же*, какъ и въ настоящее время онъ почитается въ святой церкви, отъ которой отторгнулись раскольники. Съдая старина сама произноситъ грозный приговоръ надъ выдающими себя за охранителей святой старины; древній Херсонесъ, въ которомъ прежде всего возсіялъ на Руси свѣтъ христіанства, и въ которомъ, по преданію, крестился св. Владимиръ, еще разъ доказываетъ, какъ тяжело погрѣшаютъ раскольники, называя *четвероконачный* крестъ „печатью антихриста“ и всячески понося его.

Этимъ открытіемъ, какъ бы по волѣ Божіей, указывается на заблужденіе раскола.

(Воскр. Чтен.).

## Освященіе кладбищенскаго деревяннаго храма въ селѣ Лѣсковичахъ, Витебскаго уѣзда.

Октября 12 дня въ селѣ Лѣсковичахъ совершилось рѣдкое церковное торжество—освященіе кладбищенскаго храма.

Находится сіе село вблизи Р.-Орл. ж. дороги, въ верстахъ 5—6 отъ станціи Сиротино.

Названіе свое оно получило, по всей вѣроятности, отъ мѣстности лѣсистой, среди которой находилось въ началѣ основанія своего. Въ настоящее время это село представляетъ изъ себя ничто иное, какъ довольно низменную открытую равнину.

На погостѣ церковномъ въ селѣ издавна находится деревянный храмъ во имя Вознесенія Господня, о времени построенія коего нѣтъ никакихъ письменныхъ документовъ. Пережилъ сей храмъ много времени и никто не знаетъ его число лѣтъ.

Построенъ сей храмъ на горѣ, поросшей сосновымъ лѣсомъ, у подножія коей съ одной стороны разстилается озеро, привлекающее къ себѣ человѣческій взоръ своею гладкою и прозрачною поверхностію. При храмѣ расположено кладбище, на которомъ хоронятся прихожане нѣкоторыхъ ближайшихъ деревень.

Пока не было новаго каменнаго храма въ с. Лѣсковичахъ, возведеннаго на средства казны въ 1878 году, означенный деревянный храмъ былъ приходскимъ. Съ 1878 же года онъ именуется кладбищенскимъ приписнымъ.

Въ послѣднее время сей храмъ находился въ весьма плохомъ состояніи. Крайняя ветхость его проглядывала во всѣхъ частяхъ; дни разрушенія его видимо приближались.

Видя такое жалкое положеніе храма, заботливый мѣстный священникъ о. Владиміръ Малаховскій употребилъ все усилія, чтобы поддержать и обновить его и, при помощи Божіей, сумѣлъ расположить прихожанъ дать средства къ тому. Въ маѣ мѣсяцѣ было приступлено къ ремонту храма, а въ сентябрь сіе благое дѣло доведено до конца. Капитальное исправленіе коснулось всѣхъ

частей его и онъ принялъ вполне благоприличный видъ. Престоль и жертвенникъ въ немъ сняты и устроены новые. Исправленіе фундамента, переѣма сгнившихъ нижнихъ и верхнихъ вѣнцовъ, а также устройство новаго пола, новой крыши, обшивка стѣнъ и пр. привели его въ прочное и надежное положеніе. Теперь сей храмъ опять можетъ простоять много лѣтъ, а съ тѣмъ вмѣстѣ собирать православныхъ чадъ подъ сѣнь свою къ богослуженію, для прославленія и умилостивленія Господа, равно какъ озарять крестомъ своимъ могилы православныхъ христіанъ и покоить прахъ ихъ подъ кровомъ своимъ.

По порученію и благословенію Его Пресвященства, Пресвященнѣйшаго Александра, Епископа Полоцкаго и Витебскаго, освященіе храма совершалъ благочинный 2 Полоцкаго округа, Сосницкой церкви, священникъ Петръ Петровский, въ сослуженіи священниковъ: Добейской церкви—о. Льва Мацкевича, Новиковской церкви—о. Михаила Стокалича, Улазовичской церкви—о. Василя Соколова и Лѣсковичской церкви—о. Владимира Малаховскаго и при участіи діакона Добейской церкви Михаила Покровскаго.

Началось сіе церковное торжество наканунѣ 12 октября всенощнымъ бдѣніемъ, которое, послѣ прибытія крестнаго хода изъ главной церкви, было совершено благочиннымъ съ діакономъ Покровскимъ. Въ самый день торжества, въ 10 час. утра, начато водосвятіе, а затѣмъ и чинъ освященія храма, каковой, послѣ обхожденія вокругъ церкви со святаѣмъ антиминсомъ, закончился многолѣтіемъ Государю Императору, Государынѣ Императрицѣ, Матери Его, Наслѣднику Престола и всему Царствующему Дому, Святѣйшему Правительствующему Синоду, Пресвященнѣйшему Александру, Епископу Полоцкому и Витебскому, и всему священному клиру, Правительствующему Синеклиту, благотворителямъ и создателямъ храма, прихожанамъ и всѣмъ православнымъ христіанамъ. Освященъ храмъ во имя Вознесенія Господня.

Велѣдъ за симъ начаты были часы и проскомидія и отелужена Божественная литургія тѣмъ же благочиннымъ въ сослуженіи вышешоименованныхъ священниковъ и діакона. На клиросѣ пѣлъ довольно порядочно мѣстный хоръ, устроенный и управляемый псаломщикомъ Дроздовскимъ.

Какъ чинъ освященія, такъ и всѣ церковныя службы совершены благолѣпно, при большомъ стеченіи народа, для назиданія коего были произнесены два поученія: одно мѣстнымъ о. настоятелемъ церкви во время причастнаго стиха, а другое мѣстнымъ благочиннымъ по заамвонной молитвѣ.

Окончилось церковное торжество молебнымъ пѣніемъ.

По выходѣ изъ церкви народъ благодарилъ духовенство за доставленную духовную радость и утѣшеніе—совершеніемъ Божественныхъ службъ, молитвеннымъ освященіемъ дома Божія и преподаннымъ назиданіемъ. Нѣкоторые со слезами и умиленіемъ, осѣняя себя крестнымъ знаменіемъ, прославляли Бога, что Онъ помогъ обновить и поддержать кладбищенскій храмъ.

Оставляя народъ, благочинный далъ ему краткое наставленіе, которое заключалось въ слѣдующихъ словахъ: „други, радѣйте о храмъ Божіемъ и впредь и угождайте Господу праведною жизнію“.

Благочинный 2 Полоцкаго округа

Сосницкой церкви священникъ *Петръ Петровскій*.

### **Освященіе новаго зданія для женской церковно-приходской школы въ селѣ Бабиничахъ, Витебскаго уѣзда.**

Уже третій годъ, какъ въ нашемъ селѣ существуетъ женская церковно-приходская школа. Первые два года она помѣщалась въ бывшемъ зданіи мѣстнаго народнаго училища, а въ на-

стоящемъ году для женской школы, благодаря трудамъ и заботамъ мѣстнаго священника о. Іоанна Цытовича, построень новый обширный и красивый домъ, который, въ воскресенье, 19 октября, и былъ освященъ. Къ концу Божественной литургіи, которую совершалъ священникъ о. Іоаннъ, прибыли: ректоръ Витебской духовной семинаріи о. Константинъ вмѣстѣ съ духовникомъ семинаріи о. Іоанномъ Бобровскимъ, епархіальный наблюдатель церковно-приходскихъ и школь грамоты о. Ниль Серебренниковъ и непременный членъ уѣзднаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія Константинъ Ивановичъ Шашковскій, состоящій попечителемъ Бабиничской женской церковно-приходской школы. По окончаніи обѣдни большая масса народа, собравшагося на торжество освященія, во главѣ съ мѣстнымъ батюшкой направилась къ новому школьному зданію, на крыльцѣ котораго крестный ходъ былъ встрѣченъ прибывшимъ духовенствомъ. Здѣсь, въ классѣ, о. Іоаннъ Цытовичъ обратился къ собравшемуся народу съ рѣчью, въ которой, главнымъ образомъ, выяснилъ необходимость образованія среди крестьянскихъ дѣвочекъ. Затѣмъ, соборнѣ, всѣмъ духовенствомъ, былъ совершенъ обрядъ освященія новаго школьнаго зданія и молебенъ предъ началомъ ученія. На многолѣтіе, провозглашенное о. ректоромъ, хоръ мѣстнаго народнаго училища, подъ управленіемъ учителя Александра Варѣломѣевича Скрагана, отвѣтилъ стройнымъ и дружнымъ „Многая лѣта“. Этотъ же хоръ пѣлъ и во все время литургіи и освященія. Послѣ многолѣтія о. ректоръ поздравилъ съ торжествомъ освященія, произнесъ глубоко прочувствованную рѣчь, обращенную сначала къ прихожанамъ, а потомъ къ ученицамъ женской школы и, въ знакъ своего пастырскаго благословенія, подарилъ школѣ св. евангеле, портреты Ихъ Императорскихъ Величествъ и большія стѣнные картины изъ священной исторіи Ветхаго и Новаго завета. Въ концѣ ученія и ученицамъ, въ память освященія школы, были розданы книжки и крестики, а затѣмъ вся масса народа крестнымъ ходомъ, во главѣ



сь о. ректоромъ при пѣніи „Спаси Господи“, направилась обратно къ церкви.

### Открытие воскресныхъ въѣбогослужебныхъ чтеній при Казановской двухклассной церковно-приходской школѣ, Лепельскаго уѣзда.

Жизнь Казановской школы, лишившейся въ лицѣ о. Теодора Никоновича (нынѣ протоіерея Люцинскаго собора) добраго завѣдующаго—хозяина и законоучителя, въ настоящемъ учебномъ году продолжаетъ свое правильное теченіе при его достойномъ преемникѣ о. Михаилѣ Толстохновѣ. Помимо нѣкоторыхъ улучшеній въ учебной и хозяйственной частяхъ, въ жизнь Казановской школы приходитъ еще нѣчто новое; это—воскресныя въѣбогослужебныя чтенія религіозно и свѣтско-назидательнаго характера.

Чтенія открыты 19 октября. Послѣ вечерни ученики и народъ-прихожане собрались въ помѣщеніи 2-го класса. Прочѣта была ученическимъ хоромъ молитва „Царю Небесный“,—и о. завѣдующій сказалъ вступительную рѣчь.

Указавъ на открытіе церковно-приходскихъ школъ Государемъ Императоромъ Александромъ III, онъ замѣтилъ, что многіе изъ учившихся въ нихъ не открываютъ, быть можетъ, никогда книги по оставленіи школы. Еще больше такихъ людей, кои совсѣмъ не учились „подъ сводами святыхъ разсадниковъ просвѣщенія“. Гдѣ же и какъ первымъ вспомнить читанное и слышанное ими когда-то полезное ученіе? Гдѣ и какъ послушать-познаться послѣднимъ—совершенно неграмотнымъ—доброму? Этой пѣли могутъ служить и служатъ религіозно-нравственныя чтенія, просвѣщающія умъ и направляющія къ благу волю... Въ заключеніе о. завѣдующій еще разъ (раньше—въ церкви послѣ литургіи) просилъ прихожанъ посѣщать чтенія.

Затѣмъ, о. завѣдующій прочелъ 1-е чтеніе изъ „Чтеній для

достать для чтенія. Но всякій жившій въ деревнѣ знаетъ, какъ трудно достать тамъ хорошую книгу.

Благодаря отсутствію полезнаго матеріала для чтенія, умственный горизонтъ суживается, знанія, пріобрѣтенныя на школьной скамьѣ, понемногу тускнѣють, освѣжить ихъ нечѣмъ и вотъ чело-вѣкъ, мало-по-малу, засасывается въ провинціальную жизнь со-всѣми ея дрязгами и мелочами, и забываетъ, что у него когда-то были совсѣмъ иныя цѣли и стремленія.

Но слава Богу, есть надежда, что дѣло идетъ къ лучшему. За одной бібліотекой явится другая, за другой третья...

Безъ сомнѣнія, мысль о необходимости открытія учительскихъ бібліотекъ глубоко пустила корни въ общественномъ сознаніи и если они до сихъ поръ не приводились въ исполненіе, то этому виною былъ недостатокъ матеріальныхъ средствъ. Въ настоящее же время, когда церковная школа, вызванная къ жизни по манію Царя-Миротворца, растетъ и крѣпнетъ, получая все большую и большую матеріальную поддержку, она не забудетъ своихъ труже-никовъ и дастъ имъ возможность свободное отъ занятій время провести съ пользою для себя и своего дѣла за серьезной и дѣль-ной книгой.

К. В. К.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на

„Богословскій Вѣстникъ“

(седьмой годъ изданія).

Въ 1898 году Московская духовная академія будетъ про-должать изданіе „Богословскаго Вѣстника“ ежемѣсячно книжками

отъ двѣнадцати до пятнадцати и болѣе листовъ по прежней программѣ.

Въ журналѣ будутъ помѣщаться переводы святоотеческихъ твореній, изслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ, обзорнія современныхъ событій изъ церковной жизни Россіи, православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно-европейскихъ, критика и библиографія. Въ приложеніяхъ къ журналу будутъ продолжаться печатаніемъ автобіографическія записки Высокопреосвященнаго Саввы, архіеп. Тверскаго (періодъ его общественной и служебной дѣятельности по окончаніи академическаго курса) и протоколы засѣданій совѣта академіи.

За минушіе годы въ „Богословскомъ Вѣстникѣ“ были помѣщены, между прочимъ, слѣдующія статьи: прот. А. Горскаго. Слова и поученія В. Кудрявцева-Платонова. Регрессивная и прогрессивная теорія происхожденія міра. Е. Голубинскаго. Въ нашей полемикѣ съ старообрядцами. Исторія канонизаціи святыхъ въ русской церкви. Архим. Антонія. Нравственная идея догмата Пресв. Троицы. Двѣ крайности—паписты и толстовцы. Два пути папства—латинскій и православный. А. Лебедева. Греко-восточная церковь подъ владычествомъ турокъ послѣ паденія Византійской имперіи. Германскій профессоръ церковной исторіи Ад. Гарнакъ и возбужденные имъ въ настоящее время споры по поводу символа апостольскаго. Гр. М. Толстого. Воспоминанія о жизни и ученіи въ Сергіевомъ посадѣ. П. Горскаго-Платонова. Непротивленіе злу. Уваженіе къ закону. Д. Голубинскаго. По поводу вопросовъ о твореніи міра. В. Ключевскаго. Добрыя люди въ древней Руси. Значеніе пр. Сергія Радонежскаго для русскаго народа и государства. П. Цвѣткова. Греко-римскій политеизмъ и христіанство. Н. Каптерева. Сужденіе большого Московскаго собора 1667 г. о власти царской и патріаршей. Господство грековъ въ іерусалимскомъ патріархатѣ въ XVI—XVIII столѣтіяхъ. Г. Во-

скресенскаго. Изъ церковной жизни православныхъ славянъ. В. Соколова. Елизавета Тюдоръ, королева англійская. Иерархія англиканской епископальной церкви. В. Кипарисова. Митрополитъ Московскій Макарій (Булгаковъ), какъ проповѣдникъ. О церковной дисциплинѣ. И. Корсунскаго. Смыслъ жизни и дѣятельности Преосв. Теофана. Изъ церковной жизни православнаго Востока. Ген. А. Кирѣева. Третій международный конгрессъ старокатоликовъ. Къ старокатолическому вопросу. I. Татарскаго. О сатиру Сервантеса (Донъ Кихотъ) на рыцарскую романтику среднихъ вѣковъ. А. Вѣляева. Гуманизмъ и христіанство. Сельмицы Даниловы. Когда наступитъ царствованіе антихриста? Н. Заозерскаго. Что такое раскольничій бракъ? Изслѣдованія въ области русской науки каноническаго права. Государь, церковь и народъ. Ко дню Священнаго Коронованія. М. Муретова. Эрнестъ Ренанъ и его жизнь Иисуса. Герменевтическая теорія Канта. Экзегеты-филологи и Шлеермахеръ. А. Шостыина. Личность въ іезуитизмѣ. Арх. Григорія. Объ эгоизмѣ и христіанской любви къ самому себѣ. А. Голубцева. О путешествіяхъ древнихъ христіанъ и нашихъ старинныхъ паломниковъ въ св. землю, Римъ и Царьградъ. Прохождение, назначеніе и устройство римскихъ катакомбъ. К. Попова. Чинъ Священнаго Коронованія. А. Введенскаго. Западная дѣйствительность и русскіе идеалы (письма изъ-за границы). Современное состояніе философіи въ Германіи и Франціи. В. Анпельротъ. Древне греческая религіозная скульптура. П. Соколова. Къ вопросу о психологическомъ отношеніи человѣка и животныхъ. С. Глаголева. Конецъ земли. Чудо и наука. Большой дѣлитель. (С Шлаттеръ) А. Спасскаго. Филоксенъ Іерапольскій. В. Мышцына. Нуженъ ли намъ греческій переводъ Библии при существованіи еврейскаго подлинника? Виблейское богословіе съ православной точки зрѣнія. И. Попова. Тертуллианъ. Критика ученія Канта объ основахъ нравственности. А. Мартынова. Разборъ и опроверженіе догматическихъ заблужденій пашковцевъ. Прот. Г. Смирнова.

Платонова. Новое произведеніе гр. Л. Н. Толстого. С. Попова. Ректоръ М. д. академіи протоіерей А. В. Горскій. И. Андреева. Св. Германъ, патріархъ Константинопольскій. И. Громогласова. О сущности и причинахъ русскаго раскола такъ называемаго старообрядства. Къ вопросу о раскольнической Бѣлокриницкой іерархіи съ канонической точки зрѣнія. П. Тихомирова. Новости западной философской литературы. Къ вопросу о политическихъ, національныхъ и религіозныхъ задачахъ Россіи. Е. Долганева. Современная Абиссинія. Н. Городенскаго. Нравственное значеніе страданій съ христіанской точки зрѣнія. С. Смирнова. Значеніе пещерскаго монастыря въ начальной исторіи русской церкви и общества. Архим. Сергія. Вѣчная жизнь, какъ высшее благо. На дальнемъ Востокѣ. (Письма миссіонера). А. Папкова. Древне-русскій приходъ. Эпоха преобразованія западно-русскихъ церковныхъ братствъ. Н. Писаревскаго. Полтора года въ Берлинѣ. Письма проф. А. Θ. Лаврова-Платонова (Высокопр. Алексія, архіеп. Литовскаго). Булла папы Льва XIII объ англиканскихъ рукоположеніяхъ и отвѣтъ на нее архіепископовъ Англіи и мн. др.—Переводились: слова Св. Астерія Амасійскаго, толкованія Св. Кирилла Александрійскаго на малыхъ пророковъ и толкованія св. Ефрема Сирина на посланія св. апостола Павла и на четвероевангеліе. Въ приложеніяхъ были, между прочимъ, напечатаны: Духовное завѣщаніе св. Митрофана, еп. Воронежскаго, изслѣдованіе іер. Григорія „Третье великое благовѣстническое путешествіе св. ап. Павла“ и курсы прот. проф. Добротворскаго „Основное Богословіе“ и „Догматическое Богословіе“.

Подписная цѣна на „Богословскій Вѣстникъ“ за годъ: безъ пересылки шесть рублей, съ пересылкою семь рублей, за границу восемь рублей.

Продолжается подписка на текущей 1897 годъ. Адресъ: Сергіевъ посадъ, Московской губерніи, Редакція „Богословскаго Вѣстника“.

О подпискѣ въ 1898 году на журналъ

# Миссіонерскій Сборникъ

издаваемый состоящимъ подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Сергія Александровича, братствомъ св. Василія, Епископа Рязанскаго.

(VIII годъ изданія).

„Миссіонерскій Сборникъ“ имѣетъ своею цѣлью служить интересамъ св. церкви Христовой въ ея борьбѣ съ расколомъ старообрядчества, русскимъ сектантствомъ раціоналистическаго и митическаго направленія и магометанствомъ.

Издается по программѣ, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ и состоящей изъ 4-хъ отдѣловъ. Отд. I: Узаконенія и распоряженія гражданской и церковной власти. Офіціальные отчеты.— Отд. II: Научно-литературныя статьи. Бесѣды и поученія. Неизданные памятники древности. Библіографія. Списки книгъ.— Отд. III: Извѣстія по Рязанской епархіи.—Отд. IV: Обзоръ текущихъ событій въ иныхъ епархіяхъ.

Третій всероссійскій миссіонерскій съѣздъ (въ г. Казани), признавая журналъ этотъ полезнымъ пособіемъ при борьбѣ съ расколомъ и сектантствомъ, рекомендовалъ его для пріобрѣтенія во всѣ церковно-приходскія и благочинническія противораскольническія и противосектантскія бібліотеки.

Выходитъ разъ въ два мѣсяца, книжками не менѣе пяти печатныхъ листовъ въ каждой.

Цѣна за годовое изданіе 2 рубля съ пересылкой.

Адресъ: гор. Рязань, въ редакцію „Миссіонерскаго Сборника“.

Вышла новая книга проф. А. П. Лопухина:

## **ПРОМЫСЛЬ БОЖІЙ ВЪ ИСТОРИИ ЧЕЛОВѢЧЕСТВА.**

Опытъ философско-историческаго обоснованія воззрѣній блажен.

Августина и Боссюэта.

### **СОДЕРЖАНІЕ:**

- I. Введеніе.—II. Историческія основоположенія.—III. Идея Промысла въ ея историческомъ развитіи.—IV. Свобода и необходимость въ исторіи.—V. Планъ всемірно-историческаго процесса.—VI. Пути Промысла Божія въ судьбахъ новѣйшаго человѣчества.—VII. Заключение.

Изданіе 2-е. СПБ. 1898 г. стр. 124. Цѣна 60 коп. безъ перес. и 75 коп. съ перес.

Адресоваться: въ Редакцію „Церковнаго Вѣстника“ (С.-Петербургъ, Невскій просп. 182), и въ лучшіе магазины—Тузова, „Новаго Времени“ и др.

Открыта подписка на иллюстрированный журналъ

## **Русскій Паломникъ**

изданіе П. П. Сойкина, подъ редакціею А. И. Поповицкаго и при участіи

**отца Іоанна Бронштадтскаго.**

Издается съ 1885 года.

5 руб. безъ доставки; 6 руб. съ дост. и перес.

„Русскій Паломникъ“ представляет собою единственный въ Россіи журналъ для семейнаго религіозно-нравственнаго чтенія, по богатству же, разнообразію и занимательности содержанія и художественности рисунковъ его можно смѣло сравнить съ лучшими отечественными изданіями.

Подписчики въ теченіе 1898 года получаютъ:

52 иллюстрированныхъ №№. Каждый номеръ въ размѣрѣ двухъ листовъ большого формата (16 стр. убористой печати) съ 6—8 художественными рисунками.

12 ежемѣсячныхъ книгъ, изящно отпечатанныхъ на плотной бумагѣ, объемомъ каждая 10—12 листовъ (160—200 стран.), и кромѣ того, бесплатно на металлѣ исполненная въ 12 красокъ, размѣромъ 5×6 вершковъ, въ рельефной золоченой ризѣ, копія съ чудотворной Иверской иконы Пресвятой Богородицы.

Въ №№ будущего года будутъ помѣщены, между прочимъ, слѣдующія статьи:

Дневникъ о. Іоанна Кронштадтскаго.—Семикъ и зеленя святки. Историческій очеркъ Г. Анненкова.—Погребеніе умершихъ въ древней церкви. С. Преображенскаго.—Наши архипастыри. Разказы изъ русской старины. М. Пылева.—Духовныя представленія (пассіи) въ юго-западной Россіи. Лотоцкаго.—Приходъ. Очеркъ Ѳ. Четыркина.—Судія Самсонъ. Библейскій очеркъ. Андріевскаго.—Изъ жизни Кронштадтскаго пастыря. А. Бочагова.—Избавители земли русской. С. Астафьева.—Святая ночь. Разказъ О. Чюминой.—Оптина пустынь и ея старцы. Очеркъ Е. поселянина.—Живое архипастырское слово. Сборникъ избранныхъ рѣчей преосв. Никанора, арх. Одесскаго и Херсонскаго, Амвросія, арх. Харьковскаго и Ахтырскаго. Съ приложеніемъ портретовъ. С. Архангелова.—Изъ переписки съ друзьями. Русскаго туриста.—Очерки изъ быта православныхъ за границей—въ Китаѣ, Японіи, Америкѣ. Очерки Фиванды.—Люцерна Фабіолы. Разказъ изъ первыхъ вѣковъ христіанства. В. Карпова.—Звонарь.—Разказъ изъ эпохи гоненія православія въ XVII в. С. Астафьева.—Съ паломниками по Святой землѣ. Очерки и разказы И. Коробова.—„Съ нами Богъ“! Божій покровъ надъ Русью. Историческіе разказы о чудесной помощи, явленной русскимъ въ смутныя времена.—Изъ



быта духовенства. Разказы Яшерава.—Наши святители. Жизнь и дѣятельность современныхъ іерарховъ.—Расколъ и ереси во Вселенской церкви. Очерки иновѣрныхъ исповѣданій и отличіе ихъ отъ православія.—Свѣтъ Божій. Разказы изъ жизни путешественниковъ и просвѣщенія дикарей.—Современное блужданіе умовъ. Очеркъ новѣйшихъ сектъ, возникшихъ на почвѣ протестантства (толстовцевъ, пашковцевъ и др.).—Повѣсти лѣтъ древнихъ. Столпы православія и подвижники церкви. Историческіе очерки А. Королькова.—Обращеніе заблудшихъ. Движеніе къ воссоединенію съ православіемъ со стороны католиковъ и протестантовъ.—Русскіе помѣстные соборы. Исторія ихъ причины созванія. Библия у невѣрныхъ. Разказы о сотвореніи міра и чловѣка и т. д. у разныхъ народовъ.—Духовныя стихотворенія.

Въ 12 книжкахъ „Русскаго Паломника“ будетъ дано:

1) На каждый день. Сказанія изъ жизни святыхъ православной церкви восточныхъ и русскихъ, народныя обычаи, повѣрья, обряды, легенды и преданія, 1-е полугодіе, мѣсяцы январь—іюнь, И. Ф. Тюменева.

2) Послѣдніе дни Іерусалима. Историческая повѣсть Д. Л. Мордовцева.

3) Книга бытія моего. Извлеченіе изъ воспоминаній о Востоѣ, епископа Порфирія Успенскаго.

4 и 5) Аѳонскій подвижникъ. Графини Багреевой Сперанской.

6) По слѣдамъ апостола Павла. Жизнь и дѣятельность великаго апостола языковъ. А. Александрова.

7) На каждый день. 2-е полугодіе мѣсяцы іюль—декабрь. И. Ф. Тюменева.

8) Пророчица Соломея. Историческая повѣсть изъ быта поволжскихъ раскольниковъ. С. Воронина.

9) Путешествіе антиохійскаго патріарха Макарія въ Москву въ XVII в. Перев. съ арабскаго проф. Г. А. Муркоса.

10) Защитники христіанства (апологеты). Проф. П. В. Ревверсова.

11) Паденіе Константинополя. Историческій очеркъ. О. Е. Шеляговскаго.

12) Святѣи Придѣпровья. Очерки и рассказы изъ путешествія по св. обителямъ Юга. С. Л. Астафьева.

Подписная цѣна на журналъ „Русскій Паломникъ“ безъ доставки въ Спб. пять руб. Съ доставкой и перес. во все города Россійской Имперіи шесть руб. За границу 8 руб.

Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 р., къ 1-му апрѣля 1 р., къ 1-му іюня 1 р. и къ 1-му августа остальные.

Подробное объявленіе и пробный № высылаются за 7 к. марку.

Главная контора: С.-Петербургъ. Стремянная, № 12, соб. д.

Открыта подписка на 1898 годъ.

# „С Т Ъ В Е Р Ъ“

XI-й годъ изданія.

Еженедѣльный иллюстрированный литературно-художественный журналъ, выходящій подъ редакціей А. А. Коринфскаго.

Въ литературномъ отдѣлѣ журнала будутъ печататься прозведенія: М. Н. Альбова, А. В. Амфитеатрова, С. А. Андреевскаго, К. Д. Бальмонта, К. С. Баранцевича, А. Н. Будищева, И. А. Бунина, П. В. Быкова, В. Л. Величко, гр. А. А. Голенищева-Кутузова, П. И. Добротворскаго, А. Е. Зарина, А. В. Круглова, Пл. А. Кускова, В. П. Лебедева, В. С. Лихачова, М. А. Лохвицкой, А. А. Лугового, С. В. Максимова, Д. Н. Мамина-Сибиряка, Л. М. Медвѣдева, Н. М. Минскаго, Д. Л. Михаловскаго, В. М. Михѣева, проф. Н. А. Орлова, П. О. Порфирова, И. Н. Потапенки, М. И. Пыляева, гр. Е. А. Салиаса, В. Я. Свѣтлова, К. К. Случевскаго, Н. А. Соловьева-Несмѣлова, О. К. Сологуба, проф. Н. В.

Сорокина, Вл. А. Тихонова, Л. Н. Трефолева, С. С. Трубачева, кн. Э. Э. Ухтомскаго, К. М. Фофанова, О. В. Черниговца, Ант. П. Чехова, О. Н. Чюминой, И. Л. Щеглова и др. извѣстныхъ писателей.

Въ 1898 году подписчики журнала „Сѣверъ“ получаютъ 52 №№ иллюстрированнаго журнала, изъ которыхъ съ цвѣтными рисунками извѣстныхъ русскихъ и иностран. художниковъ 12 номеровъ.

52 №№ еженедѣльной газеты „Сѣверъ“ (въ форматѣ газеты. листа убристой печати).

12 томовъ „Библиотеки Сѣвера“, каждый томъ объемомъ отъ 160 до 240 стр. плотнаго шрифта, въ которыхъ будетъ дано собраніе новѣйшихъ романовъ

### Генрика Сенкевича:

1) „Безъ догмата“, 2) „Семья Поланецкихъ“, 3) „Quo vadis“, („Камо грядеши?“), 4) „Крестоносцы“. Этими романами знаменитый писатель создалъ себѣ во всемирной литературѣ громкое имя. Въ отдѣльной продажѣ эти романы будутъ стоить около 10 руб.

12 №№ ежемѣсячнаго журнала „Парижскія моды“, со множествомъ рисунковъ, выходящихъ одновременно съ однимъ изъ лучшихъ парижскихъ модныхъ журналовъ.

12 №№ выкроевъ, узоровъ, вышиваній, дамскихъ рукодѣлій, монограммъ, съ пояснительнымъ текстомъ, на отдѣльныхъ большихъ листахъ.

12 №№ ежемѣсячнаго журнала „Хозяйство и домоводство“, въ которомъ даются совѣты и указанія, необходимыя для хозяйства и домашняго обихода.

Кромѣ всего этого, годовые подписчики „Сѣвера“ получаютъ бесплатно

**РОСКОШНЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ АЛЬБОМЪ:**

48 иллюстрацій къ полному собранію сочиненій

И в. Серг. Тургенева.

Къ альбому будутъ приложены: 1) портретъ И. С. Тургенева, 2) вступительная статья объ И. С. Тургеневѣ и 3) пояснительный текстъ къ иллюстраціямъ. Литературно-художественная цѣнность этой главной на 1898 г. преміи журнала „Сѣверъ“, выпустившаго уже свои художественные альбомы къ произведеніямъ Н. В. Гоголя, Н. А. Некрасова и гр. Льва Н. Толстого, находится въ всякаго сомнѣнія.

Подписная цѣна со всіми приложеніями:

6 руб. на годъ безъ доставки въ С.-Петербургѣ.

7 руб. съ достав. и перес. во всѣ города Россіи; за границу на годъ 11 руб.

На 6 мѣс. съ дост. и пер. 3 р. 50 к., на 3 мѣс. — 1 р. 75 к., на 1 мѣс. — 60 коп.

Подписка адресуется въ глав. конт. журн. „Сѣверъ“ (Спб., Екатерининская, 4) на имя издателя Н. О. Мертца.

Безплатныя бібліотеки и читальни, народныя и церковно-приходскія школы и училища, городскіе и сельскіе учителя и учительницы, сельскіе священники, діаконы и церковно-служители, служащіе въ земскихъ и частныхъ аптекахъ фармацевты и волостныя правленія пользуются исключительнымъ правомъ получать журналъ „Сѣверъ“, со всіми къ нему приложеніями и преміями, на особо-льготныхъ условіяхъ, а именно: за 5 руб. съ доставкой и пересылкой. Подписка на льготные экземпляры принимается исключительно въ главной конторѣ журнала „Сѣверъ“ (Спб. Екатерининская, 4), и не иначе, какъ на годичный срокъ, безъ права передачи другимъ лицамъ или учрежденіямъ.

Открыта подписка на 1898 годъ  
на еженедѣльный, религіозно-нравственный, иллюстри-  
рованный народный журналъ

# „КОРМЧІЙ“

(одиннадцатый годъ изданія).

4 рубля за годъ съ пересылкой; 2 руб. 50 коп. за полгода съ  
пересылкой.

„Кормчій“ одобренъ Его Императорскимъ Высочествомъ,  
Государемъ Великимъ Княземъ Михаиломъ Николаевичемъ, какъ  
полезное чтеніе для солдатъ, и рекомендованъ Имъ къ выпискѣ  
по Россійской артиллеріи.

Училищнымъ Совѣтомъ при Св. Синодѣ допущенъ въ библио-  
теки церковно-приходскихъ школъ.

Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія  
допущенъ въ библіотеки народныхъ училищъ для выѣласснаго  
чтенія учащихся и взрослыхъ.

Одобрень и рекомендованъ Московскимъ епархіальнымъ на-  
чальствомъ.

Костромскимъ епархіальнымъ начальствомъ объявлено чрезъ  
мѣстныя Епархіальныя Вѣдомости (№ 2, 1895 г.), что журналъ  
„Кормчій“ по своимъ внутреннимъ достоинствамъ и дешевизнѣ  
заслуживаетъ распространенія и приобрѣтенія въ церковныя и учи-  
лищныя библіотеки.

Епархіальными начальствами: Пензенскимъ, Тульскимъ, Том-  
скимъ, Енисейскимъ, Минскимъ, Астраханскимъ, Подольскимъ и  
Рижскимъ Училищнымъ Совѣтомъ рекомендованъ для выписки въ  
церковныя, благочинническія и училищныя библіотеки, какъ жур-  
наль полезный.

Адресъ редакціи: Москва, Ордынка, д. Бажановой (квартира  
протоіерея Скорбященской церкви).

„Кормчій“ предназначается для воскреснаго и праздничнаго народнаго чтенія. Въ виду этого программа изданія его носить характеръ общедоступности, какъ въ выборѣ статей для чтенія, такъ и въ формѣ ихъ изложенія.

„Кормчій“ имѣетъ главною своею цѣлью, какъ показываетъ и самое названіе, путеводить православнаго христіанина, т. е. указывать ему тотъ истинно добрый путь ко спасенію, который Церковію православною предначертанъ для всѣхъ чадъ ея. „Кормчій“ и въ 1898 году будетъ издаваться, примѣняясь къ событіямъ недѣли, и такимъ образомъ, можетъ служить удобнымъ подспорьемъ для вѣбогослужебныхъ собесѣдованій съ народомъ на весь годъ, въ особенности духовенству; а для мірянъ и христіанскихъ семей— благосвременнымъ и полезнымъ чтеніемъ въ воскресные и праздничные дни.

Программа журнала. I. Календарныя свѣдѣнія.

II. Объясненіе свѣдѣній Писанія. III. Объясненіе главнѣйшихъ истинъ христіанскаго вѣроученія. IV. Объясненіе церковнаго богослуженія, обрядовъ при таинствахъ и др. церковныхъ службахъ, молитвъ и церковныхъ пѣснопѣній. V. Объясненіе заповѣдей; поученія св. отцовъ и учителей церкви и современныхъ проповѣдниковъ; духовныя размышленія; поучительныя разказы изъ Пролога, Четивхъ Мивей и т. п.; сказанія о различныхъ явленіяхъ вѣры благодатной и дивныхъ знаменій милости Божіей. VI. Разказы изъ свѣдѣній свящ. исторіи Вѣтхаго и Нов. Завѣта; изъ церковной исторіи и преимущественно Русской; описанія Московскихъ и Россійскихъ святыхъ. VII. Обличеніе заблужденій современныхъ сектъ и лжеученій. VIII. Разказы изъ быта: народнаго, военнаго, школьнаго, миссіонерскаго, изъ быта раскольниковъ и сектантовъ. IX. Духовно-нравственныя стихотворенія. X. Еженедѣльный обзоръ событій текущей жизни, извѣстія, замѣтки и объявленія.

ЖМЖ журнала будутъ украшаться рисунками религіозно-нравствен-

наго содержанія съ соотвѣтствующими поясненіями въ текстъ. Въ 1898 году въ журналъ „Кормчій“ попрежнему будетъ принимать участіе своими литературными трудами извѣстный Кронштадтскій пастырь отецъ Іоаннъ.

Въ 1898 г. Редакція „Кормчаго“ дастъ своимъ подписчикамъ бесплатное приложеніе подъ заглавіемъ: „ВОСКРЕСНЫЯ ПОУЧЕНІЯ ПО ЖИТІЯМЪ СВЯТЫХЪ“. Поученія будутъ разсылааться заблаговременно.

Въ ряду другихъ статей въ 1898 году въ „Кормчѣ“ будетъ печататься „Жизнь современныхъ подвижниковъ благочестія“, „Толкованіе на Апокалипсисъ“ и катехизическія поученія на символъ вѣры, молитву Господню, заповѣди о блаженствѣ и на 10 заповѣдей закона Божія.

Въ редакціи имѣются полные экзмп. „Кормчаго“ за 1892, 93, 94, 95 и 96 гг. Цѣна 1892 г. 2 р., 1893 г. (сброшюрованъ) 2 р. 50 к., 1894 г. (сброш.) 3 р., 1895 г. (сброшюров.) 3 р., 1896 г. (сброшюр.) 3 р. съ пересылкой.

Въ редакціи имѣется въ продажѣ худож. олеографическая картина: „Молитва Спасителя въ саду Геосиманскомъ“, которая служила преміей къ журналу „Кормчій“ въ 1894 году; цѣна картины 40 к. съ перес. Листки „Воскресныя поученія по житіямъ святыхъ“ продаются и отдѣльно отъ журнала по 60 к. за 100 безъ перес. и по 80 к. за 100 съ перес. Есть сброшюрованные листки по 40 к. съ пересылкой. Наложеннымъ платежомъ изданія „Кормчаго“ не высылаются.

Для церковно-приходскихъ и другихъ начальныхъ школъ, Редакція, при выпискѣ журнала за прежніе годы, дѣлаетъ скидку 50% съ объявленной цѣны. Подобная уступка 50% дѣлается также для тѣхъ, которые выписываютъ журналъ сразу за всѣ имѣющіеся въ продажѣ годы; при выпискѣ же не менѣе 10 экз.

журнала за текуцій 1897 и будущій 1898 гг., цѣна за каждый экземпляръ 3 р. 50 к., вмѣсто 4-хъ руб.

Редакторы-издатели: протоіерей С. П. Ляпидевскій.

священники: І. Н. Бухаревъ.

В. П. Гурьевъ.

---

Открыта подписка на 1898 годъ на духовный журналъ

# „СТРАННИКЪ“

съ приложеніемъ

„ОБЩЕДОСТУПНОЙ БОГОСЛОВСКОЙ БИБЛІОТЕКИ“.

Духовный журналъ „Странникъ“ будетъ издаваться въ 1898 году по прежней широкой программѣ, обнимающей весь кругъ движеній богословско-философской мысли и церковно-общественной жизни, интересамъ которой онъ неослабно служилъ въ теченіе почти сорока лѣтъ. Но съ будущаго 1898 года Редакція приступаетъ, кромѣ того, къ новому крупному литературному предпріятію, именно къ изданію „Общедоступной Богословской Библіотеки“, имѣющей своею цѣлю сдѣлать болѣе доступными для читателей лучшія и капитальнѣйшія произведенія русской и иностранной богословской литературы. Именно:

1) При редакціи журнала „Странникъ“ будетъ издаваться „Общедоступная Богословская Библіотека“ на весьма льготныхъ для его подписчиковъ условіяхъ.

2) Въ нее входятъ лучшія и капитальнѣйшія произведенія русской и иностранной богословской литературы по всемъ отраслямъ богословскаго знанія: по св. Писанію (гдѣ, кромѣ вспомогательныхъ къ его изученію сочиненій, имѣется въ виду издать и полное толкованіе на всю Библію), основному, догматическому и нравственному богословію (лучшія системы изъ русской и иностранной литературы), библейской и церковной исторіи (извѣстнѣйшія произ-



веденія ФARRARA, ШАФФА и др.), проповѣдничеству и пр., причѣмъ для каждой отрасли представителями будутъ избраны капитальнѣйшіе труды лучшихъ богословскихъ писателей — русскихъ или иностранныхъ.

3) Ежегодно издается по два тома отъ 20 до 25 печатныхъ листовъ въ томѣ, — всего 600—700 страницъ убористаго, но четкаго шрифта.

4) Цѣна въ отдѣльной продажѣ за годичное изданіе „Библиотеки“ четыре рубля, а для подписчиковъ журнала „Странникъ“ — одинъ рубль съ пересылкой, такъ что подписчики нашего журнала, приплачивая по 1 рублю къ подписной цѣнѣ, ежегодно будутъ получать по два тома лучшихъ произведеній русской и иностранной богословской литературы и такимъ образомъ безъ обремененія себя приобрѣтутъ цѣлую библиотечку этихъ произведеній, которая при отдѣльной покупкѣ потребовала бы громадныхъ расходовъ, непосильныхъ большинству нашихъ пастырей.

5) Для перваго года изданія „Общедоступной Богословской Библиотеки“ мы остановились на изданіи „Православнаго собесѣдовательнаго богословія“ пок. придворнаго протоіерея, бывшаго члена духовно-учебнаго комитета І. В. Толмачева. Это капитальное и единственное въ своемъ родѣ сочиненіе въ нашей духовной литературѣ составляетъ безусловно необходимую книгу для всякаго пастыря, который по долгу служенія и совѣсти не хочетъ оставаться нѣмымъ при возрастающей жадѣ къ духовному назиданію въ его паствѣ. „Собесѣдовательное богословіе“, заключающее въ себѣ планы и образцы для проповѣдей и собесѣдованій на круглый годъ и на всевозможные случаи пастырской дѣятельности, есть лучший спутникъ и помощникъ для всякаго духовнаго пастыря.

6) Все „Собесѣдовательное богословіе“ состоитъ изъ 4 томовъ, цѣною по 2 рубля за каждый. Въ будущемъ году редакция „Странника“ издастъ два тома, которые для подписчиковъ нашего журнала вмѣсто 4 рублей будутъ стоить только одинъ рубль съ пе-

рсылкой. Къ первому тому будетъ приложенъ портретъ автора.

Журналъ попережнему будетъ выходить ежемѣсячно книжками въ 10—12 и болѣе печ. листовъ (до 200 стр. въ книжкѣ).

Цѣна въ Россіи: а) за журналъ „Странникъ“ шесть (6) руб. Въ годъ, б) съ приложеніемъ „Общедоступной Богословской Библиотеки“ (двухъ томовъ „Собесѣдовательнаго богословія“) семь (7) руб. съ пересылкой; за границей на два рубля дороже.

Кромѣ того, при Редакціи попережнему будутъ издаваться и „Памятники древне-русской церковно-учительской литературы“ (вып. V), при чемъ подписчики журнала получаютъ каждый выпускъ за одинъ рубль, а не-подписчики — за два рубля.

Адресоваться: въ Редакцію журнала „Странникъ“, С.-Петербургъ, Невскій пр., д. № 173.

Городскіе подписчики благоволятъ обращаться въ контору Редакціи—Телѣжнѣй пер., д. 3—5.

Редакторъ-издатель проф. *А. Цономаревъ.*

---

Шестой годъ праздничнаго журнала

# Радость Христіанина

при чтеніи Библии, какъ Слова жизни.

Возвратившись изъ-за границы съ совершенно укрѣпленнымъ здоровьемъ, редакторъ „Радости Христіанина“ продолжаетъ изданіе свое, по той же программѣ и съ тою же заботою — приближать Слово Божіе къ сердцу христіанина, соотвѣтственно потребностямъ времени, и руководить къ толкованію священнаго текста Библии, согласному съ ученіемъ древней православной церкви.

Журналъ состоитъ изъ 12-ти книжекъ (около ста листовъ въ годъ), выходящихъ ежемѣсячно, ко днямъ большихъ праздни-

ковъ (съ археологическими рисунками). Годъ „Радости Христіанина“ начинается съ праздника Рождества Христова. 1-я книжка — на 25-е дек. и на январь 1898 года выйдетъ въ половинѣ ноября.

Цѣна журнала: 5 руб., съ перес. 6 р. (съ разсрочкою: 4 р. при подпискѣ и 3 р. въ маѣ), за границу 7 р. Учебныя заведенія и церковныя библіотеки могутъ получать журналъ по однимъ заявленіямъ, съ уплатою въ теченіе полугода. Журналъ рекомендованъ правительственными учрежденіями.

Цѣна оставшимся экземплярамъ журнала прежнихъ годовъ 1892—1893 (18 кн.), 1894, 1895 и 1896 (12 кн. въ каждомъ) по 4 р. 50 к., съ перес. по 5 р. (далѣе 2000 верстъ съ доплатою за 5 фунтовъ), за границу по 6 р.

Адресъ Редакціи: Москва, Старая Басманная ул., квартира протоіерея Конст. Межевого Института А. Полотебнова.—Адресъ для почты: Москва, Редакція журнала „Радость Христіанина“.

#### Программа журнала:

Журналъ „Радость Христіанина“ имѣетъ цѣлю свою: посредствомъ всесторонняго изученія Библии, при руководствѣ хранителей свящ. преданія, преимущественно первыхъ вѣковъ церкви Христовой, раскрывать духъ истиннаго христіанства, какъ религіи мира, свѣта и радости, дарованной для приготовленія къ вѣчному блаженству (Іоан. 15, 11), и тѣмъ способствовать къ жизненному усвоенію свѣтлыхъ истинъ Божественнаго Откровенія и огражденія священнаго текста Библии отъ произвольныхъ толкованій, порождающихъ различныя печальныя явленія въ обществѣ.

Книжки „Радости Христіанина“ имѣютъ предметомъ своимъ: торжество праздниковъ, вызывающее, при освященіи библейскимъ ученіемъ, различныя мысли и чувства; раскрытіе истинъ Божественнаго Откровенія въ памятникахъ церковнаго богослуженія; истолковательное чтеніе текста Библии; ученіе вѣры и нравственности, какъ выясняется оно различными мѣстами Библии; дѣло

распространенія книгъ свящ. Писанія, домашнее чтеніе ихъ и отраженіе библейскихъ началъ въ жизни общества.

О т д ѣ л ы с т а т е й :

I. Изъ твореній св. отцовъ и учителей церкви.

II. Изъ трудовъ представителей церкви послѣдняго времени.

III. Памятники церковнаго богослуженія, какъ выраженіе и выясненіе Божественнаго Откровенія: богослужебныя пѣсни и молитвы, древнія иконы и стѣнныя священныя изображенія, символы и обряды.

IV. Ученіе Библии.—Истолковательное чтеніе текста; библейскіе очерки; раскрытіе Богооткровеннаго ученія о вѣрѣ и нравственности, въ соотвѣтствіе требованіямъ современной жизни; относящіяся къ сему церковно-историческія сказанія.

V. Духовныя стремленія въ свѣтскомъ обществѣ, какъ отраженіе библейскихъ началъ и ученія церкви въ жизни общества и произведенія свѣтскихъ писателей. Выдержки изъ сочиненій представителей свѣтской литературы и статьи свѣтскихъ лицъ. Закопъ Божій въ свѣтскихъ учебныхъ заведеніяхъ.

VI. Струи благодатной жизни.—Проявленія благодатнаго дѣйствія Слова Божія въ жизни; письма, мысли и чувства при чтеніи текста Библии; рассказы и разныя записи.

VII. Извѣстія и замѣтки.—Преимущественно о распространеніи книгъ свящ. Писанія. Библиографія. Вопросы и отвѣты при чтеніи текста Библии. Объявленія.

Приложенія.—1) Археологическіе рисунки, преимущественно иконографическіе, имѣющіе вспомогательное значеніе въ дѣлѣ жизненнаго изученія Богооткровенныхъ истинъ Библии; иногда разныя рисунки и чертежи, необходимыя къ выясненію библейскаго текста 2) Въ концѣ книжекъ, по временамъ, съ особымъ счетомъ страницъ, болѣе значительныя по объему статьи, относящіяся къ изученію Библии.

Журналъ „Радость Христіанина“: 1) По распоряженію г.

Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, высылается во все духовныя семинаріи и въ женскія училища духовнаго вѣдомства, состоящія подъ Высочайшимъ покровительствомъ Государыни Императрицы. 2) Рекомендованъ Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія „для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній, какъ изданіе, ознакомленіе съ которымъ учащагося юношества крайне желательно и полезно“. 3) Рекомендованъ главнымъ управленіемъ военно-учебныхъ заведеній „для библіотекъ военныхъ училищъ и для библіотекъ двухъ старшихъ ротъ кадетскихъ корпусовъ“.

Редакторъ-издатель протоіерей *Андрей Григ. Полотебновъ*.

Открыта подписка на 1898 годъ

(годъ тринадцатый)

на иллюстрированный журналъ

# МАЛЮТКА

для самыхъ маленькихъ дѣтей.

12 книжекъ въ годъ крупнымъ, четкимъ шрифтомъ, со многими гравюрами.

12 премій-игрушекъ для склеиванія, вырѣзыванія и раскрашиванія.

Подписная цѣна: съ доставкой на домъ и пересылкой во весь городъ Россіи 2 р. 50 к.

Иногороднихъ просятъ адресовать свои требованія исключительно: въ Москву, въ Редакцію журнала Малютка.

При перемѣнѣ адреса прилагаются три семикопеечныя марки.

СО Д Е Р Ж А Н І Е.

**Отдѣль officialный:** 1) Отъ Полоцкой духовной консисторіи. 2) Отъ правленія Полоцкаго женскаго училища духовнаго вѣдомства. 3) Рапортъ Его Пресвященству Полоцкаго епархіальнаго латышскаго миссіонера.

**Отдѣль неофициальный:** 1) Что можетъ сдѣлать образованная женщина въ приходѣ мужа или отца. 2) Новооткрытое свидѣтельство въ пользу четвероконечнаго креста. 3) Освященіе кладбищенскаго храма въ селѣ Лѣсковичахъ, Витебскаго уѣзда. 4) Освященіе новаго зданія для женской ц.-приходской школы, въ селѣ Бабиничахъ, Витебскаго уѣзда. 5) Открытіе воскресныхъ виѣбогослужебныхъ чтеній при Базановской двухклассной ц.-приходской школѣ, Лепельскаго уѣзда. 6) Духовный концертъ въ Полоцкомъ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства. 7) Учительская библіотека при ц.-приходской школѣ въ мѣстечкѣ Яновичахъ, Витебскаго уѣзда. 8) Объявленія.

Редакторъ, Инспекторъ семинаріи *В. Демидовскій.*

---

Печатать разрѣшается. 14 ноября 1897 года.

Цензоръ, Ректоръ Витебской дух. семинаріи,  
архимандритъ *Константинъ.*

---

Печатано въ Витебской Губернской Типо-Литографіи.